

0-1b

Folklore. K34/103

E Phaxo

1
27Sewela le Pitsi.

1 Sewela are mola boo mmagwe ure gree masemong ~~ba~~ are ke a lwala mola baile masemong a sala a sila a apea a ba a hlaba kgogo ya go nona a e apea gabotse, a re go sola a fakela magobe le dinama ka serotong a rwala a tloga a ya mo a hlwang a hwetsa pitsi gona ge a lebile felo fao a thoma go epela are: " Sewaa sewaa sewela se gana banna, ntane kodikororo ano sepela bjale go fihlela pitsi yela e tla Ge a fihla mola a e fa magobe ale ya ja yare go fetsa a tsea dibjana a ya gae. Manthapama ge a fihla

gae a tsea kgakgetsho a e lekeleka ganong a e bea ka lesameng a tsea mesidi a e sila a tlola ka yona a tsea kobo a robals. A no dira bjalo ka tsatsi le lengwe monna yo mongwe o be a rema e kwa sewelaa epela are "Sewewa sewela aowa ke ditsane kodikororo sewela se gana banna se kata le pitsi nageng. Monna yola a tloga a yo botsa mmage a botsa papage swewela gore are mola ba ya masemong a sale ak laletse sewela gore o hlwa a diang. Apa a tloga a ya masemong are mclae ele mosegare batho ka moka baile masemong a boela . /Ge a

2 fihla a kwa sewela a sa epela e fa metse ka le sapelo o e alela leggog a e fa eja a tsea dilo tsa gage a ye gae papage le yena ya gae ke ge go sasa papage sewela are ke nako yela sewela a yang ka yona sewela a sa speile a ya gona a swere leggogo ge a fihla mola sewela a e mong gona a epela ka ka sewela a apere diroko diroko ke ge pitsi yela e tla a ne monna wola a moditseng. A rema pitsi yela ka selepe ya hwa a e goga a fihla a e lwhla ka sehlareng ke ge monna wola a tloga a ya masemong sewela ore, go sola a rwala magobe a gage le masapelo ge a fihla a ema a tle a eme gona a epela a epela a bona pitsi e sa tle a batamela a epela a epela a bona pitsi e sa tle a batamela are ge a re ke re ka sehlare a hwetsa pitsi ka gare ga sehlare a tloga mola a tsea magobjana. Phsagla le ka masapelo mogogwana a kgaila ntsha- a lahla a tloga ~~shala~~ ge a fihla gae a tlola ka mesidi a khupa kgekgetho orobala ge ba boy a masemong ~~ba~~re na sewela o bjang a re ke gona ke lwala a mnetha lesama kgekgetsho ya wa bare a wale o hlwa a fetsa mabele a e fa pitsi o re kea lwala o e ra go o lwala pitsi.

Serotele o tserege malome age.

3 Serotele o be a dula ka lenakeng ba motseisa ngwana wa malome age a bekwa a satsebe monna wa gage, a re go fihla ga Rakgadi age

gōbe gona le ntloengwe e dula serotele bjale rakgadi a ge a mmotsa are ore ge o tsena ka mo kamehla o re koko. Ngwanenyana wo a nore g ge a tsena are koko fela ngwanenyana yo mantsiboa ge a robetse serotele a tsene ka dikobong a robale le ngwanenyana fela a seke a mmole-disa le ge a tsena ka dikobong a seke a nimotlwa a bile a seke a mmoledisa le ge a tsena a seke a mmoma. Rakgadi a ge a re ore go sola o se metse le mogobe ka kwa ntlong a no dia bjale o ba a bona e eba motho .wa mosate ka tsatsi le lengwe a re ala masemong rakgadi age are go yena a re sepela gae o yo kga metse ore ge o fihla o re koko a ksa fihla a tsena kgowana a o tla mafuri a rata go bona monna yo wa gage mkhukhunstse a fihla a moakomela a re a hlodumetsa a re koko. / Ke ge monna wola wa gage a re ke gore are tseno osa emetseng a tsena =ene na ke gore o be o tlile go diang are ke be ke tlile go tsea metse a hwetsa a saga mokgophha wa kgomo a epela a re bomma bantatha kgwa kgwa bantseisa kgwakgwa ke mogatsa serotele kgwakgwa serotele sa pedile kgwakgwa le sena le molemo bjana kgwakgwa sebile sena le mosomo kgwakgwa. Are o mpone sepela meseomong ya gago ke ge ngwanenyana a tloga a ya masemong lesogana lela lesesa khuta manthapama ge ba tsena ba hwetsa serotele a adile mokgophha wa gage lapeng a oraga ka maoto a epela a re bomma ba nthata kgwakgwa bantsaisa mosadi serotele sa pedile. Mmage a thoma go makala are na nkane o tswale kantlong, serotele a re e ke tswelka ka gore mosadi wo waka o mpone ke ge mmage a botsa rangwane ge a tsoga a tsebisa ba motse go hlabiwa kgomo e ba mokete basadi batswela ka dirotwana bosila ke ge serotele a ya le mosadiwa gage ga gabu le mohlanka nayo mongwe ka gore e be e le ngwana waka mosate/a yo tseba ke ba ga malome a ge.

Ke ge a bo ya ga malome a ge a itulele le mogatsage a sesa dula kalo nakeng.

Kgosi le basadi ba yona.

Kgosi e be e tsere basadi ba barero bjale kgosi ye ele motso-mi monna yo are ge a ile go tsoma ge a bolaile dikgaka a dife mosadi yo mogolo a diape. Are go apsa ye nokeng a re mola sa ile nokeng m mosadi wo wo monyenyana bjale monna yo a belaela a botsisa mosadi ya re; Na dikgaka tse ge diapewa di apewa ele tsa dintsi empa ge re seba re seba di se ka moka na tsona di jo keng? Mosadi yola are nna ga ke tsebe le nna dia mmakatsa ge ke diapea ditlala pitsa ka matsatsi moka ge ke boa nokeng diname dimmakatse ba no dia bjale

mosadi yo a no ganet^{ga} ka tsatsi lele gwe kgosi ya napa o hla lesika/
 6 are go basadi ba ba gage are arieng nokeng re tla bona wa utswang
 dikgaka tsa kgosi mosadi wo wa lehudu o be a na le ngwana wa ngwane
 nyana leina la gage ele Khungwane abo khungwane. Khungwane ge ba fihl
 nokeng monna yola a tsea dithata tse pedi a epela enngwe ka thoko ela
 enngwe ka thoko eno a hwuncela lesika mo dithateng tsela laputla
 bodiba bjo la ka bogare. Are go basadi ba are namelang lesika le le
 nyoga ka lona lesanya dilo tsaka bare na re tla kgonan? are namelang
 Mosadi wa go utswa dikgaka a botsa ngwana wo are ge ba mpola mo wena
 o tseyang ngwana le sedibelo sa mokhura o ye ga mogolo ago are na kel
 tla tseba ka eng are wena ge o do tlwa sedibelo sere kwete o nape o
 tsebe gore ke wetse ka bodibeng. Ge ba fihla nokeng mosadi wo mogolo
 a thoma are sika lapoo kgaoga robone morathatha kgaoga re a no epela
 bjale go fihlela abile a tshela bodiba ka lesika lela antshe a epela
 mosadi wo bobedi a tla ena nyoga gwa tla wola wa go/utswa dika le ena
 are wa lleng dikgaka tsa kgosi ke mang morathatha kgaoga ke wele
 ka lapoo kgaoga ke wele morathatha kgaoga ke wele are ge are ke yo/
 feleletsa lesika lare ruthu a wela. Ngwana wo la a tsea ngwana a tloga
 a ya gae le mogolo age. Bjale monna yola a ya gae le basadi bjale
 ba ba bedi. Ge a le tseleng a bona moselapye a napile a tla go yena
 a re no o ya kae ngwaneso are kea ga mogolo a ka a re a ree are
 sepele bohole nke o nkadime ngwana yo ke go khutsise a mofa ngwana
 o sele a mmopula ba sepela are nke o ndkadime mosesana wo wa
 gago ke bone ge o ntshwanela a mofa mosesana wola
 are nko nkadime le dipheta tse tsa gago ke tla go adima mosela wo
 waka wa itshwantshwanetsa ke tla go botsa ge o go swanetla a o apara
 mosela wola mosele are na dilo tse dia ntshwanela na? Are eng
 dia go swanela ba sepela bohole ge ba fihla pele khungwana are mosele
 mphe ngwana le dipheta le mosesa are ke tla go fa bofula kgomo
 8 ge ba fihla gona fire/mphe mosela are ketla go fa bofula pudi ge ba
 fihla gona are phe ke tla go fa bofula putsanyana go fihlela ba fihla
 gas bare go fihla moselapye are go Khungwane are na obe ba ka ga
 mogolo ago na? Kungwane are e kea go tseba moselapye a re go yena
 eta pele ntlhongwe a go otla go tseba a etelelela pele ngwanenyana
 a tsena ka gae ba fihla ba thakgalela moselapye gosasa ge ba tsoga
 bare sepelang le o leta dinonyana mosele a tloga le ngwanenyana yo
 leta dinonyana ge ba letile dinonyana ge di ya ka go moselapye are

737 Swach seaha ge dinonyana sitsi uwe mosele le mosela ke gona o kotame⁴
dinonyana difetsa mabele a batho. Ngwanenyana a thoma a e pela are
sea manonyana sea manonyana sea tswalwa ke le mosele ke tewetswe ke
le Khungwane a bo NKungwane ba no dia bjalo ka mehla ge ba ihe go
leta di nonyana ka tsatsi le lengwe mosadi wo ~~metsig~~= mongwe a kwa
ngwanenyana wo a epela kosa ye a ya botsa mogolo a ge a le wena
ngwanenyana wo wa moselana ke ngwaneno ore mola o isa magobe o eme
o theeletse o tla kws a /epela are a seka tswalwa ke le mosele ke
tswetswe ke le Khungwane a bo Khungwe. Magolo wa Khungwane a re mola
a isa magobe a re go fihla tshemong a re ge a yo fihla go bona a ema
a theeletsa a kws nwanago a epela kosa yela a napa a tloga e ya gae
ge a fihla a bitsa moselapye a re etlang le jeng moselapye a re go
fihla a re e fa ngweneso dikobotsa gage babe ba robala ka montlong
ye ba beang mafsi bosego. Ge ba robetse moselepya lala a khaawa
khaswa mafsi bare mola ba re na mafsi a lewa keng moselapye a re ke
wena wo mosele a e ra Khungwane. Ba nana ba re go boy a mosemaong
ba epa lebese lare go bela bale tshela ka nkong ba elokela ka
moleteng ba bitsa busadi ka moka ba ba motse le banenyana ba re
bo yang le fofo pitsa ye, ba tla ka moka bathoma ba fofo ba fofo
ka moka ba felelele gwa sala mosele are ke a re kea fofo a bona lebese
ka pitseng are ka mola gare ga pitsa sube a popa a hwile ba mokhupetsa
gana kamoba moleteng wola. Tlhakatsabjale a thakgakelalngwanabo a
mmotsisa bo mmage a mo anegela ka mo mmage a hwileng ka gona
Khungwane yaba ~~mosadi~~ wakgosi mola ba epetseng mosela wa mela
ditshehlo Khungwane ge a ya nokeng dimohlabo, a re mola a re jo,
ka hlabo ke ditshehlo mosele a re ditshehlo ke mmago le papago a no
dia bjale a ba a botsa ba fiseletsa ditshehlo tsela pula ya re go
na gwa mela lephotse lare go blatsa khungwane ale motswetsai, batho
bare mola ba ile masemong lesale le kgole ga la ya go khungwane
ka ntlong la fihla lare go dimo ga kgara ya kgongwane lare phiru tente-
lenene ke a bona motswetsai se seka ntlong lano dia bjale a ba botsa
bare go ena le kgole ge a re ke ale kgola lerotse lare nkgole lenna
ke go kgole are lerotse lere nkgole go kgole. Ba le kgola
ba re lehlabele ge a re ke lehlabele lare ntlhabelele ke go hlabelle
ba le hlabelle ba fakela ka pitseng bare le apea are ke a le apea
lare nkapee ke go apea bale apea besetsa lare mpesetse ke go besetsa
bale besetsa bare tlwe ge le butswitse a re ntlwe ke go tlwe.

737

ba le tlwa bare le hlatlole la re ntla⁵hole ke go hlatlole ba le tla-
tlola bare sola lare ntshole ke go sole ba lesola. / Ba fa Khungwane
bare ija lare ntye ke goje Khungwane a seka ba a le ja.

Matome.

Matome mmage o ile a moroma ga malome a ge gore a wo tsea
ditloo matome a tloga bare go yena bare seke wa ja le tee are na ge
motho a ka eha o tla dia bjang mmage a re a di lewe ge o ka dija
o tla hwa. Matome a tloga a ya ga malome a ge a fihla a ba ga Malome
age a re o tlide re bona na motlogolo. Are eng bomma barile ke tlo-
tsea ditloo, ba mofaditloo bare o se ke wa ja le e teee a re eng.
Bo mohunerela saka na a tsea a rwala a tloga a sepela a sepala
a re go fihla sebakabakeng mo senang motee le motho a sego o napa a
rola sekana yela a gagwe a e beaa fase a bofolla/a ntsha tsee
a e ja a ba bofelelela sakana a rwala a tloga a sepela a sepela a fi-
hla gae ge a fihla gae bo mmage ba mothakgaela ba mmotsisa ba re
na a se wa ja le e tee naa? Are a owa. Gosasa ge a ya godisa a th-
okile motsweli tsatsi le lelengwe a seke a ja a bulela dipudi ya go
disa mmagwe a re na o he na? Momohla o dia jwang a re a ke je kea
a lwala. A bulela dipudi a tloga a fihla go disa bona sehlare se se
golo sa mpopi ge a fihla go sona a ba le ngwana a mohlapisa a tloga
a ya gae gosasa ge a e ja a tsea lakako le lengwe a le lokela ka
kgotlong a utsawa tshipyana ya makhura a utsawa le makhura a tloga a
bulela dipudi yo disa e a le bile sehlare sela a thoma go epela are
A go ko go liwa hlasasese ngwana watloo ya malome sehlasana sese ngw-
na hlare sa mpipi semasama sese ngw na are ke ngwana ke ngwana a ya
a notsaa a mo hlapisa a mo lesa a mo hlapisa a mo nyatsho a mo tlotsa
makhura a morobatsa a soka dipudi ya gae, mo dia bjale. Ka tsatsi
le lengw³ a bona monna wa moremi/a ema a motheeletsa mathapama a
wo lootsa mmage a re na oka nkisa gona? Monna yola a re eng nka
go issa gona bare gosasa mathapama gore matome a tsentsha dipudi
ba mo tlogela gae ba ya go tsea ngwana wola ba rege
bare a-ka ge ba lebile bathoma go epela kosaona yela bare a ke a
lla aschlasana sese ngwana wa tlo ya malome sehlasana sese.
Ngwana hlasehlare sa mpipi sehlisama se se ngwana ke ngwana
ba ya bamo hwetsa motsea ba boela ae. Ge ba fihla mmage a bea ngwana
a mo fihla a yo apea a sola ba ja ba robala gosasa ba apea ba sola
ba ja a tse lekao a lokela morang a tsea ditshipyana tsa gage le
makhura a bulela dipudi a tloga a ge a fihla a gama dipudi epela sebe

alla a epela a epela a sekaba a lla a tloga a hwetsa ngwana a sego a lla a lla a soka dipudi a ya gae mosegare. Ge a fihla gae ba re na nkane momohla o dio tsentsha mosegare are kea lwala, a ya ka gae a dula mmage a gotsa mollo a spea matome a lla bare na o llelang a re ke bolaya ke mosi bare dula kamo a dula ka gona a no lla a re/ ke bolawa ke mosi go fihlela a bile a ya kantlong gosasa ba mmontsha ngwana wa gage a kgona a thakgala a nyantsha ngwana a mogodisa a ba ya monnyana.

Mosadi le kolobe le mpya.

Ka tsatsi le lengwe kolobe ya sohla mosadi o are kolobe tsena ka sethopeng kolobe ya gana mosadi a re mpya lomakolobe kolobe e gana go tsena ka sethopeng mpya ya gana are patla betha mpya mpya e gana go loma kolobe kolobe e gana go tsena ka sethopeng. Patla ya gana are mollo fisa patla patla e gana go betha mpya e gana go loma kolobe kolobe e gana go tsena ka sethopeng. Mollo wa gana are metse time mollo mollo o gana go sisa patla patla e gana go betha mpya mpya e gana go loma kolobe kolobe e gana go tsena ka sethopeng. Are kgomo e nwa metse metse a gana go tima mollo mollo o gana go fisa patla/patla e gana go betha mpya e gana go loma kolobe kolobe e gana go tsena ka sethopeng, a re thoma selaga kgomo kgomo e gana go ngwa metse metse a gana go tima mollo mollo o gana go fisa patla patla e gana go betha mpya e gana go loma kolobe e gana go tsena ka sethopeng thapo ya gana. A re legotlo thanthantsa thapo thapo e gana go selaga kgomo kgomo e gana go nwa metse legotlo la gana. Are katse bolaya legotlo legotlo le gana go thathantsha thapo thapo e gana go selaga kgomo kgomo e gana go nwa metse metse a gana go tima mollo mollo o gana go fisa patla patla e gana go betha mpya mpya e gana go loma kolobe , kolobe e gana go tsena ka sethopeng. Katse ya re sepela o wo nyakela mafsi ke tla bolaya legotlo a ya gokgomo a fihla are kgomo nke o nthuse ka mafsi kgomo yare sepela o wo nyakela bjang bjo botla talana ke fula pele ke tla go fa mafsi a ya a nyaka bjang a bo bona a tla a bitsa kgomo ka ya ya a fula yare go fula ya mofa mafsi a ya a fa katse. Katse ya nwa mafsi. Yare go nwa mafsi ya | thathantsha thapo ya selaga kgomo kgomo ya ngwa metse metse a tima mollo mollo wa fisa patla patla ya betha mpya mpya ya ya loma kolobe kolobe ya tsena ka sethopeng.

Banenyana ba ya dithokolong.

K34/103

7

Ka tsatsi le lengwe banenyanya ba lakana go arieng dikolong ba napa ba tloga ba sepela ba sepela ba sepela ba mela dithaba tsa ba fihla mo dithokolo dibang gona, ba fula ba fula dithokolo ele gore ba ile ba sa ya bare go fihla botlokwa mokgadi a kgopa ke lefsika ba le tsea ba le kgatla ba lesila ba fela. Ge ba boy a ba sepela ba sepela ba feta nnoma ba ile ge ba legile botlokwa le tsatsi la sobela ge ba lebile felomola lesufi la swara.

17

Ba hwetsa lefsika lela legotle le thibile tsela ba thoma go opela ba re itse itse fatoga itse itse fatoga a wa roga ke nna ise itse fatoga o rogile ke Mokgadi itsei tsise Mokgadi le Mokgatsana itse itse fatoga Mokgadi motho wa molo itse itse fatoga. Lare "ngwanganganga gos e nene gwa feta a e tee bano dia bjale go fihlela ba felela gwa tla Mokgadi are itse itse fatoga itse itse fatola a wa roga ke nna itse itse fatola arogile ke Mokgadi itse itse fatoga mokgadi motho wa molomo itse itse fatoga lefsika lare kgwa la se be la bula sebaka ya ba yare e kgale la kcona le bula sebaka batho ba motlogetse ge a feta mola a hwetsa batho ba motlogetse a bona mollo o mogolo wa Matsimo kgope ya gona. Ge a fihla a hwetsa Matsimo kgope bare na otswa kae mogatsaka, are ke tswa dithokolong bare o tla lala o robetse mo. Gosasa Rasimo are ge mmage a re o re mosegare ore go ngwanenyana ore e tla/ ke go boole ore mola o mmoola o mo hlabe ka mphaka ngwanenyana o ba theeledtise a tloga mogala Ratsimo mokgekolwana a re go ngwanenyana are e tla ke boole, ngwanenyana a re ere ke boole wena pele a tsea metse a bobla mokgekolo a re ge a yo mofetsa a mohlab a mphaka a bola ya mokgekolo wola a mo apea a tsea dikgaratana tsela tsa mmage Ratsimo a dikgobeketsa go tee a tsea leetsae lela la gage a e epela e mengwe meriri lessakeng e mengwe ka mafuri e mengwe ka mothopeng a tsea marapo le a mmage Ratsimo ge ba boy a go tsoma a wela tseleng. Ratsimo ge a boy a fihla a bitsa mmage meriri yela ya ka mafuri are ke sa ya kgakala yaka makeng ya re ke sa tsea boloko ya ka ntlong yare ke sa kgph a yaka mothopeng ya re ke sa feelsa ya ba ngwanenyana o a sepela. Ge a ntse a sepela ge a tla mebotong naka ya tla yare swee swee mmaba ile swee swee kea le naga swee swee naka ya mmaba ile swee swee ke a le naga swee swee.

19 Bo Ratsimo bare go kwa nakana ba tloga le dimpya ba kitima ba kitima dimpya ge re di fihla go ena ena a lahla lerapo tsa sala di eja lerapo na ya ba oa kitima/ka yona e gare ea lla eno eta a ryalo marapo gea a fela a difa mosese tsa sala di eja mosese a kitima tsare go fetsa tsa molatela a lahla thetho ya ba o fihla nokeng ga fihla a hwetsa naka e tletse are ya ke tla dia bjang gona a mo a ephetola thitelwana ye botsana dimpya ge di fihla mola di ema ema mola ba Ratsimo ba fihlangwanenyana are segwagwa segwagwa khupa metse ke fete segwagwa sare e se eso ke a bokwena are kwena kwena khupa metse ke fete kwena yare e se eso kea bo kubu a re kubu kubu khupa metse ke fete noka ya no tlala ke ge a iphetola leswika Ratsimo a betha dimpya tsa weka ka nokeng. A tsea tshilwana yela a e re ka kwa moso wa noka a e re tsikitsiki a re mosela mmage nkabe ke mohwetse ke mnolaye ka leswika/ka le a bona lefsika lela ele ngwanenyana la tshaba. Ngwanenyana a eta a apela a re Tsimo o lle mmage a re ke selana selana. Kgosi le mosadi le bana ba babedi.

20 Kgosi o be a tsere mosadi a ba le ngwana wa mosimane wa segole le ngwanenyana a hwa kgosi ya tsea mosadi wo mongwe mosadi a ba le ngwana wa mosimanyana ge a gola mosadi a re go monna wo are a re bolaya mosimana wo othatla a tsea dikgomo tsa ngwana wena o tlare go sola wa tshela sehlar ka bogobeng. Mosadi wo a tshela sehlar engwanenyana a mmona a tloga a e ma letlaleng a epela are thebola ngwana mma pphophe bogobe o je sesebo. Mohla a tshetse ka sesebong a re thebola ngwana papa o pphophe sesebo o je bogobe a no ryalo bjale ba lemoga gore ngwanenyana wo oa bona ga ba dia dilo tse tsa bona bare mola badia mokolobe moriti o sale o tle o mmotse a e letlaleng a no epela ba epa molete mo lesorong la dikgomo dikgomo di no tla di tsheletsa molele wola, ge a tsena ka lesakeng a namela dithata a kutumphela ka lesakeng ba bona gore o lemogile ba bidisa lebese ba le bea madulong a gage kgorong. A dula madulong a wola bjale bare go ena boela ka modulong a gago a kgoro metsa wola are boela keuwe monna wola a wela ka pitseng a swa. Dikgomo tse di be di gana kobo etshwana ba morekela ka bo e tshwana a e apara ga a yo gama a e tsola a e fa wola a re nkaparele kobo ye yaka e tlola matshila a e apara dikgomo tsa mothula ge ba ya ka gae a motseela a di apara

22

Ba bona gore opadile papagwe a lokela motho ka gare ga segola a aroma thebola a sepela o wo ntseela segola seka. Ge a tloga a tsea dithoka le lerumo bare na o isa kae dilo tseuwe a re / a owa ke tlare mola ke bona mmutla o re tabo ka o bolaya a sepela a sepela ge a lebilese gola sela are segola sa papa malewe segola sa papa malewe sa tswela sere tlhuru tlhure mo wola ba molšoketseng ka gare ga segola a re ge a re kea emelela a mmetha ka selepe. A ba a mohlab a lerumo a hwa. Ge a kuka seola sela motho wola a wa fase a tsea segola sela a ya a fa papage papage a se tsea barego ya go robala ba tsea lwala ba lebea dikobong tsa gage ge a tla go robala a tsea di kobo tsa gage a di bea dihlogong ka wola a tsea tsa wola a di beadihlogong tsa gage.

Ba kgatla ngwana wola wa bona ka lwala ele gore mosimanyana wo thobola tsa tsi le lengwe le lengwe ga tsoga ore mare molapeng tsara. Go sasa ge ba tsoga bona are mare tsare ngwanenyan wo a bona go re ba ba tshwenya a re go mosimanyana wo are a re soke dikgomo tse re tsha-

23

bele ga koko ba tloga ba ya ga koko wa bona. Ga koko a bona le/gona ba fihla ba ba tshwenya ba tloga ba aga ntlwana ya bona ba dula ba e tee mosimane wo a thoma vo tsoma ge a bolaile selo ore ge a fihla a ema molomong a epela are mpulele ngwaneso dinama ke tsago dibete le tsago a bula a tsena. Ka tsatsi lelelgwe a hwetsa basimane ba disitse a bona kgomo e nngwe ya go kgwa nona ye botse a re na ba simanyana teng ge nka tshaba ka kgomo ye leka reng ba re a si segosana tote o ka re sia ge o le bjale a swara kgomo yela ka mosela a letsa molodi are go kitima ka kgomo yela a ba fihla gae a opela ngwanenyan a mmulela a tsena ba e bua ba e bua ba e fetsa ba fegadinama

tsa yona godimo. Ratsimo a molemoga a tla mola mosimane a ile go tsoma a epela ngwanenyan nna etse kea go kwa ke wena Ratsimo a se wena

mogolo wa ka Ratsimo a ya go leeba are na ge ke tla diragore lentswe laka e bele le sese ke ge nka dia bjang are sepela / kgonyeng

Ratsimo a ya kgonyeng are gotsa mollo a gotsa mollo a re besa dikalo

ts e nne a di besa tsa swa tsare mola ele tse dikhwibidu a re metsa sengwe o seka ware tshitshi a se metsa are tshitshi are nke o apes rekwe a kwa a epela ka lentswe le logo a metsa se sengwe, a nore tsshishi. Ge a metsa sa mefelelo a se ba a re tshitshi a no napa a epela

a kwa a epela ka lentswe le lesese ka ka thebola Ratsimo a napa a tloga ya go ngwanabo thebola a epela are mpulele ngwaneso dinama

ke tsago a re go ye a a bula a bona go tsena Ratsimo a tshoga are
 ke re e tla mo a ya a re dula a dula diropeng tsa Ratsimo a re dinama
 tse ke tsa mang are ke batho. Ratsimo are ditlise mo a tsea dinama
 tsela ka moka a difa Ratsimo a dija kamoka are dikapa tse ke tsa
 mang are ke tsa batho are ditlise mo a mofa dilo are go difetsa a
 25 ba a ja le ena a tloga a ya mo a /dulago gona. Mosimane wola a bona
 fihla a epela a epela a bona go sa bulwe bula a hwetsa go sena motho
 le dinama di sego a tsea sententele le selepe a mphaka a tloga
 ya mogobeng wa mathomo a fihla a re seselleng a setle a setle sentye
 nae letsimo kgpe lare emtle a khekhee molobana mo ano eta a epela
 bjale ge a fihla go wa mafelelo ~~he~~ gona a epela bjle R["]tsimo a re
 kea a epela sekgone a khutshe dinama tsela apalelwa. A re ke re
 seselleng ngwana mma ke se a se tle a se ke
 sentye nae a re kea bolela a palelwa are nke otlide nto ye ywe ke
 letse a palelwa mosimanyana are sekamisa molala a uwe a diela gorea
 moreme ka selepe a sekamisa molala a re a se palelwa ke goletsa a mo
 rema molala wo a mmolaya. A muwa a ntsha ngwanabo a ya nae gae.
 Banenyana ba ya dithobethobeng.

Ba tloga bane nkhankhane bare diswadiswane na aree le wena
 26 dithobethobeng. /Are nna kea ya kaswele a no basala morago ge ba fihla
 diboethobeng a fihla nabo a hlwa a fula nabo dithobethobe a boy a nabo
 tsatsi la subelela ba sa le kgole ba bona mollo o goditswe ka
 Ratsimo ge ba fihla ba hwetsa R["]tsimo ba nama ba ema ema koa kgakala
 are batamelang le ikomose Ratsimo a loketse makhura a bee dinatsela
 mollong makhura ale a nyaaga a rothela mollong bare na ka makhura
 a nkga na? Bona a rotha go ratsimo bare na nkabe o rotha makhura
 are ke nonne gape rena re ja dinama tsa makhura ale bone ke/tha
 makhura le modinaleng le tlaba basadi ba baka Nkhankhane are na re
 ka setseo ke letsimo bare a e nkhankhane yena o bolelang. Mantsibus
 Ratsimo are nkepeleleng ba nama ba dio lessaka a tsena ka gare are
 lebone lebone ba madi ba ka ke mokankata lebone lebone kese lekhutle
 are wo mongwe ke leina are ko are nna nnabe a nke ke mo isa moriti
 o tsidi/a mo isa ka mathuding gosasa le gona are nkepeleleng a bolaya
 o mon we lessena a re tsha ke mo ise mori a tsididi are mola mantseboa
 ba robetse a tswe ka ntlong a o ja motho wola arileng ke moisa morili
 o tsididi diswadiswane are na le a bona gore oa re fetse bare fotse
 o re monna wa rena o ja batho a ka napa a ja batho Nkhankhane are

are mola barobetse a se robale a kwa Tsimo a e ja motho a roba roba marapo are ke soba wo a semokwe are ke soba wo a se mokwe a bo a ba lesa gosasa are go mokwa a ikwicosa godimo ga bona bare mola bare mola bare r e bolawa ke eng are ke ile ke wo rota ka le wela. Are theeletsang le tla kwa ke leboditse kare motho wo oa reja bjale a bolaile wa boselela diswadiswane a gobane motho wo oa re ja arieng ka mathuding leo bona ba hwetsa diphetla ele mekgohokgobo benge ba tsona ba sego ba hwetsa wola a mnolaileng a sale gona.

28 A se a moja a kgoketsaa nakana banenyana ba le ba re a /saile go tsona ba tsea diphetla tsela ba dire ka takwane tsiri ba tloga ge ba fihla pele ba hwetsa noka e tletse naka ya thoma go lla sweswe mabaile see kea le naga naka ya mmabile swe kea le naga bare segwa gwa hupa metse re fetse segwagwa sare a se eso keabo kubu. Kubu kubu khupa metse re fete yare e ase eso kea bo kwena kwena kwena khupa metse re fete metse a bula tsela o mong.e a feta bano dia bjale go fihlela ba felelela. Ge go tla wa mafelelo ba re segwagwa khupa metse re f te metse a gana. Ba epela ba epela metse a sek a ba a bula sebaka ba tsea pheta bare ka nokeng sube metse a kgona a bula sebaka ngwanenyana wola a feta bare ba le kwa mose wa mmen= noka ba bona matsino kgope a tswela. Diswadiswane are wena ratsimo o swabile le mosela o re o re swaswatso ware o yare tsea ware o e ja batho wa nore ke ba isa morile o tsididi a ra ge o re fetse le gona wa hlakana le banenyana ba masilo ka nore ke bo tsa kere motho wo o a reja/ba nore monna wa rena monna warena. Banenyana bale ba tloga ba ya gae ba fihla gae mongwe le mongwe a ya ka gabu Diswadidiswane le ena ya ka gabu batho ba botsisa bare na lena le boile bjale bangwe ba kae bare ba llwe ke letsimo re be re dutse ka go lona lare lea re tsea ra thusa ka DiswaDiswane.

Batho ba be ba bolawa ke tlak.

Batho ba ba be ba bolaya ke tlala ka tsatsi le lengwe are a ile go kga morogo a bona ntlo ye tshwana ya go yona a fihla a epela are ke ile ke o kga morogo ka bona ntlo ye tshwana e tempororo ke ile ke o kga morogo ka bona ntlo e tshwana ntlo yela ya bulega a tsenaa hwetsa dinama tse dintsi leka mabjalwa a tsea dinama tsela are go tlatsa a tsua a epela a epela ntlo ya itswalela a tloga a ya gae.

Ka moso a tla le monna ba fihla ba epela lebati la bulega ba tsenaa

pa tsena ba tsea dinama ba tsea lebati/la tawalela bare asi re
 tla lebula le ba napa ba thome rerile tso kga morogo ba bona
 ntlo ye tshwana e tempororo ela mororo e tempororo ba bona ntlo
 ye tshwana ele mpororo ba bona ntlo e sa bulege tsatsi leba la
 subela mosadi atsena ka nkong ya bjalwa monna a namela ntlo
 a dula kua hlogwaneng ya ntlo benye ba ntlo ge ba boy a kgosi ya
 napa yare mpeng moral o ba e fa yare ke kga bjalwa moretlwa wa
 robega ba tsea o mongwe le wona wa robega ba tsea mongwe le
 ona wa robega ba tsea o mongwe le ona wa robega. Kgosi yare
 tlisang lebone ge ba bonega ba hwetsa motho ka bjalweng ba
 montsha ba mmolaya ba etisa ge ba sa dutse monna wola a swarwa
 ke moroto a rotela bare pula ea na ge ba tswela ntle ba bona
 go sena pula ge ba bogega ka ntlong ba bona motho ba moswarwa
 ba mmolaya.

Masilo o felesetsa mosadi wa gage.

Masilo o ile a felesetsa mosadi wa gage ga gab o a rwele
 magobe a gage le dikobjana tsa gage. Ge ba fihla ka nokeng
 monna wola a sala a hlapa mosadi a sepela a sepela a bona phoofolo
 ye bareng ke samaduoduo e tswa ka nokeng. Ya fihla ya modikologa
 ya modikologa ya re senamaduoduo bogobjana bja ngwana ke iphele
 senamaduoduo a sena mankgweteke. Ya sala e ja/^asepedisa a
 gari gari gari yare ke fihlile a e ngwathela gape ge a lebile
 gae bogobe bja fela a sala ka segwana ya boa gape senamaduoduo
 senamaduoduo nkgweteke a phatlola segwana sa ngwana a e fa yan
 no dia bjale go fihlila segwana sa ngwana se fela a bile a
 asa asena selo ge a fihla ga masogana a gab o a tswa a kitimisa
 senamaduoduo ba bile ba bolaya senamaduoduo.

Sosidiana le mmage le papage.

Sosidiana a tloga le bo mmage ba ya masemong bare ge ba
 le tseleng mmage bare ke lebetse go khurumega mafsi sepela ngwa-
 naka o wa khurumela mafsi ka molomo wa morifi. Sosidiana a
 fihla a khurumela ka molomo wa gage, bommage bare bo boy a ngwana
 Sosidiana e tlo o nthole are ke khurumetse mafsi bare a
 sekare o khurumela ka molomo wa morifi a tlo. Bare swara seroto
 ka molomo a swara mmage ka molomo bare sosidiana swara w seroto

ka marago a swara mmage ka marago bommage ba phuma gosasa le
 bona ba lebala go khurumela mafsi bare sosidiana ngwanaka selo

13

o wo khurumela mafsi ma marago a morifi. A fihla a khurumela ka marago a gage bo mmage be ba boa masimong are sosidiana ngwanaka e tla o nthole a kere le ile ke khurumela mafsi ka marago. A tla bare nthole bare swara seroto ka marago a ba swara ka marago ba re se sware ka dimpa a ba swara ka dimpa ba phuma. Gosasa ba khurumela ba ya masemong ge ba fihla masemong sosidiana a bola ya mmutla ba re ge ba ya gae ba o phuthela ka sakana ba fa sosidiana bare core o hlakana le batho ge ba re na o swereng o re ke swere dihlodi tsa papa empa ka pelo o tsebe gore ke swere mmutla. A tloga a hlakana le motho wo mongwe are na sosidiana o swereng, are ke swere dihlodi tsa papa empa ka pelo gona ket tseba gore ke swere mmutla. A no eta a dio bjale bommage bare a kere o rialo kere o re ke swere dihlodi tsa papa ka pelo gona o tsebe gore o rwele mmutla ba napa ba fihla gae. Ke mona bo papage bare sodiana ngwmnaka ke swere ke mogau/a tsea selepe a fihla a diela papage manamelo ba namela ba nwametve a re mola ba nameise a betlolla manamelo a ke bare mola bare mpholose a gana a re mpeng marokgo a uwe lena ke lefe a ka ba mofa a gage a apara a tloga ya gae ge a fihla gae are mmage sosidiana mphe bogobe lehlogo yela ya mmage sosidiana a lang a ala bare ge ba robala a re na mmage sosidiana mmomohla marago a kakang mmage sosidiana a re no hlwa a le kaa ka mehla. A tsoga bosego a ya go papage a re go fihla ge papage a mofa dikobo a modiela manamelo ba tloga ba ya gae are mmage sosidiana mphe hlogo yela ya ka are na akere le lle mmantsiboa.

Motho o ruile dimpya.

35-

Motho wo are ke a ga matlala le sale le efa dimpya tsaka ba sala ba ditima magobe ebe ele dimpya tse tharo bare go ditima tsa tloga tsa larela monye wa tsona, tsare ge dire kea phula monye wa tsona a di bona ya ba dia opela monye wa tsona e be elel Mmankgodi dire huhu boilaile re laretse monye wa rena kua gae o a nyekega dimpuia ditimilwe magabo ditimile ke monye lapa tsa fiwa ke mosadi wa monyenyanwa monye a boa natso a ditsola diala tsa namela kariki a fihla a bolaya mosadi wo mogolo ge bo e sa a tloga gape a ya ga matlala. A tsena are mo sa mofileng bjala, ba re kgosi e tlide tsa tsena are ke tsa tsena tse di bjang a di tsola diala a tshelela bjala tsa nwa tsa namela kariki tsa ya gae a fihla a ba kgobeketsa are wana wola ntse a fa a mmolaya

737

a no ba bolaya gwa ba gwa sala ba ba bedi.

14

36

Motho a ya ga malome age.

34 103

Motho arile ge a ya ga malome age a hwetsaa mokgalabje betla kooma mokgalabje wola a mmitsa fihla a botsissana le ena maphelo are go ena tsena ka mo kamaneng are go mo tsentsha ka komaneng a se lekane a mo ntsha are ena so dutse mouwe, a boela a motsentsha gape mola a e okeditse a lekana. A betla sekhurumela mo khurumela a mo phikolosa a hwetsa banenyana ba etisitse bare Rakgolo re lletse koma ye are komana tsa bo Radimo bua bua re tlwe komana tsa bo Radimo bua bua re tlwe are lena phepane tsa lela are ke rile ke ya ha malome ke hlakane le sekgalabjana sa ntokela komaneng a napa a tloga a hwetsa ba bangwe ba fetisitse bare re lletsela bona a ba lletsela. A tloga ya ga bo malome a ngwanenyana wo le gona a hwetsa ba etisitse a re go hwetsa ba etisitse / ngwanenyana wo mongwe a ga malome age a motseba ebile gona le bjala ka motseng o mongwe ba yo bitsa mmage ngwanenyana wa ba issa mokgalabjana wola bjale g ba sala ba ntsha ngwanenyana wola ba lokela dilo tsa go loma ka mola komeng ba ekhurumela ba fihla ngwanenyana. Mokgal bje a kaka komana yela a tloga ge a fihla pele are komana tsa bo Radimo bua bua re kwe tu are mosela wa mmago le ge o ka homola ge ke fihla pele keo go ja mokgalabje are ge a yo fihla gae a hoelela are mosadi fisa lengeta e be le le hwibidu ke fihlile. Mosadi a fisa lengeta ge a fihla a hwetsa lengeta leswele ele le le hwibidu a dula fasse ba mo lotshisa ba mofa magobe a ja are ngwana ntsha ka mouwe, ngwana are ge a re kea ntsha tsa moloma are papa dia loma are mosona mmago ge nka tla ka ltlo nthsa o ka se/je. Mosadi le ena a tse ntsha letsogo tsa moloma are e e dia loma e tla o ntshe dilo tsa gago bjale mokgalabje a tsentsha tsa moloma are mosona o ya ntoma o thibolla komana yela tsa ba thibelela ka mola ntlong le mosadi wola mosadi a tho a go rogana a re ke wena otso re tseela dilo tse. Tsa kitimisa monna wola tsa mollaya.

37

38

Lesogana le ya bagwe.

Lesogana le lerile ge ya bagwe la hwetsa mmilo o butswitse la fula la metsa thapo ge a fihla bagwe ba mofa metse a hlabalabala mofa magobe a ja. A re go ja a tloga a ya kgalala ge a ithusa a ntsha thapo yela ya lebilo yare go yena he pitlo ke

ya le wena bo ggwe. Ya mosala morago a e tsea a e kgatla a e
sila a e lahla ele bupi a e lahla/ya tla gape banenyana ba re
jo mogatsa see mole ona le nto ere pitlo kea le wena bogwe.
Mogatsage a re na a o sa ntsea a hlala.

Bodikana borupa.

Bodikana bjo bjare ge bo aloga ngwana wa kgosi a gana are
ke nyaka setsiba ~~ba~~ sa nnyamma bolele ge ke se naso a ke tloge
ke swale moloto kgaitzidi age a re ijo ngwana wa bo mma a napa
a sala a tsea kgapa a a tloga a sepela a hwetsa bodiba a sikinya
bjase tswe selo a ya go bjo bjongwe a fihla a epela are nyama
bole nyama bolele ngwana mma o re ke tlare ke tla aloga setsim
ka tswara sa nyama bolele ya tswa nyama bolele a re ke tshaba
a ba a boy. Ya tswa ya mosala morago yare ge ere ke ema a epela/
40 Kere aree ye tshweu ya fihla ya tsena a ya ka gae ngwanenyana
a otile banna bare rea e hlabu ya pola bare e tla ngwanenyana
a tla ema ka kgorong areke re hlabiwa hle nyama bolela ngwana
mma ore ke tlare ke tla aloga setsiba ka apara sa nyama bolele.
Ba e hlabu bare ge ba re ba e bua legona ya gana bare re re
etla ngwanenyana re kere hlabiwa hle nyama bolele ngwa mma ore
ke tlare ke tla aloga setsiba ka apara sa nyama bolele. Ba
e bua bare go e bua bare ge ba re ba e soga ya gana bare re e
tla b ngwanenyana are ke sogiwa ngwa nyama bolela ngwa mma ore
ke tloge re ke tlare ke tla apara setsiba ke ~~apap~~ apara sa nyama
bolela. Bare go sesoga ba ya naso thabeng ba ntsha sehlako le
thoka le lerumo banapa ba aloga bja gae ngwanenyana a napa a
thakgalala re ngwana bomma o boile.

Mosogane a ya mokgweng.

Mosogana a re go fihla ba soma bare go soma wo mongwe a
ba fitisa ka tshelete a re ke mpyanyana ba tloga ba ya gae ba
re bale tseleng ba re are boleng tshelete ba e bala ba hwetsa
ba tisa wo wa gore ka mpya ba mmolaya ba tsea tshelete yela
ga gage ba e abelana ba tloga ba sepela ba sepela ba sepela mpya-
nyama yela ya thoma go opela yare a he ahe moroka babolailo
mmoka selelo sa lla motseng sa ba sa swane ba saná mpya yela
ba e bolaya ba e sila ba budula mosidi wola ba tloga ba sepela
ya tsoga ya epela gape mongwe a swara maoto mongwe a swara hlogo
mongwe a swara mmela wa yona ka moka ba tloga. Ya epela

737

Ya epela gape b antse ba swere yela ba e bolaya ba rena re tla
e dia bjang mpya re e tla re diela moleko ya tsoga ya ba sala
morago ya eta e opela ba e lesa ya ba ya fihla gae. / 16

42/

Ya sala yo mongwe morago ya tsena le yena ka gae ya epela kabo
mohlankana wo e tseneng ka gabon bare na mohlankana wola le
tlogileng nae o kae are o setse makgoweng are ke sa soma. Ya
tloga yaya gabon wola ba mmolaileng ya epela ya epela bare
e hlokomelie ba baba ehlokomela ba kgoboketsa bahlankana bale
ka moka ba ba butsisa gore o setse orile ke sa soma. Ba tsea
bahlankana bale ba ba bolaya ba tseela tshelete yela ya ba ya
bo mohlankana wola ba mmolaileng.

K34 | 103

Khudu le Montsha.

43

Khudu yare go Montsha yare nka go sis monntsha a re o
ka se nthsie khudu ya epela ditholla le tsela, ba o bestsana
ka mola thabeng ya makgobeng are go/khudu are ena o tloga khudu
ya na ethuntsha dithole are go fofa a fofa mogala montsha a feta
khudu tseleng are go na ge ke go sile o mpone. A re a sebakeng
a kwa khudu e re pele ere bo montsha nka ba sia ka lebelo
Montsha a re mosela wa mnage baeteng nka napa ka sia ntoana ya
dimpanya le go leka o ka se leke are go fofa are go fofa a feta
mokhudu tseleng are ke o tsena. A re mo areng ke lebelela morago
a kwa mokhudu are kere phariri phamphang patela dino a ka se
tsoge o ntshwere letsatsi le tee montsha re na mosimanya wo ke
gore o ntshepela bjang are kere bo mokhudu ba ka ntshia are go
fofa a fofa are mo areng ke lebeletse morago a kwa mokhudu a
epela pele a thuntshitse dithole mmotong are ppariri phamphang
o patelel dino a tloga mogala montsha are go fofa fofa a tsena
kgorong ya ga mnankgodi. / A re go rialo a kwa mokhudu a setse a

44.

re ka sakeng are kere phariri phamphang o patele dino a setse
a thuntshitse dithole ka gare ga lesaka mekgosi ya napa ya llela
makhudu montsha a swaba. Ba napa ba tsea kgomo ba fa mokhudu.
Bare mnalo o monna mokhudu montsha a boela le maswabi. A tsea
dikgomo tsela a wo aga motse wa gage ge a dutse gwa napa tawela
mmutla are go ena mokhudu are besane monna a bona thotho ya
mokhudu. Mokhudu a re foseke montsha a fihla ka gore ba be ba
dutse motse o tee are are rwalele dikgong ba rwalela dikgong ba
napa ba gotsa mollo are are besane ge ke butswitse o ntye
mokhudu a re go lokile a tsena ka mola gare ga mollo a swere

737

ditholla are mola mollo o tuka a besa ditholla dire mola dithunya montsha a napa are he ekwa mogala mokhudu. O tla kwa kwa ge ke molle gape o dia ke gore a ntshia a sa tsebe gore go thunya ditholla, moblo wa tima ge a bemola mokhudu a hwetsa a sa phela a re tsena mosa montsha a napa a tsena a beseletsa mollo wa tuka. A re kikiki a nyaka go kwa gore na montsha o butswitse mola mollo o timile a montsha a hwetsa montsha a butswitse a mo ja.

Motho o tsere basadi ba lesome.

Motho wa bjala sehlare kgorong a rule gm dikgogo. Ya mokoko le tshadi a tloga a re ke sa ya bjaleng basadi bale ba sala ba ija sehlare sala mmage mojma wo are naketla dia bjang ge batho ba ba hwile ba jela sehlare se, o bitsa/kgogo ya tshadi are na yekka go romo o ka ya na? Yare eng are na o tla fihla oreng yare ke tlare kokoteko mokoko are fotseko. A napa a bitsa mokoko a re na ge nka go romo o ka ya na yare eng are na o tla fihla o reng yare ke tlare kokoteng teng teng hwile ba pedile ya tloga ya tsena motse o monwe ya fihla ya opela mohlankana wo mongwe a re ge nka tsea tshelana ya mokoko wo ka bea lephepheng nka tseba gore ke nna motho. Mokoko wola wa tloga a ya motseng motseng wo mongwe a fihla wa opela mohlankana wa gona le ena a no dia bjale ka wola wa pele. Mokoko wola wa tloga wa ya ka motsen wo mongwe wa yona aleng gona. Wa fihla wa opela ware kokoeng teng teng ke tlide go bitsa phaka /Mosebo batho ba fedile ba hwile gosetsae monye mo epela koma sehlare ee mo kgorong yeso.

Mokoko wola wa tloga le monye wa fihla wa kotama mokoko godime ga hlego wa fologa wa tloga le monye wa wona a fihla a kga dithupa tse lesome a dilokisa a tloga a fihla a ratha basadi bale ka tsena are mesela ya lena kere ke le boditse kare le seké laja sehlare le se je. Nkabe ke le lese le ele ruri.

Senaga a tsewa ga matlala.

Senaga are go tsewag gona a dielwa mokete a ya bogadi a fihla a fetse mataatsinyana ya gae a wo tsholla bogwetsai a boela bogadi a hiwa letsatsi monna are ke issa dikgomu morakeng ga Mmalebogo mosadi wo are mola a speile are go sola/nto ye ngwee tsewele godimo e umotsisi magobe a e botse ona ka moka e tsee magobe ale ka moka ea fetse e boele dimo mos di wola a spee

48

737

K34 / 103
K35

gabedi are go sola e tle ga^bedi e mmotsisi are botse e je magobe 18
ale gape. Mmatswalage a re mola a mmotsisa are na magobe a kae
a homole gosasa a tsoga a sila a apea are ka pelo are na ebang
ge ke sa botse batho ba ke diang. A napa a re go matswalege are
ore mola ke apeile le tle le le nna le bone. A apea are go a
gore lets a nto yela ya tla mmatswalage a tshaba ya mmotsisa magobe
ale yare e bile o tso mpiletsha bo mmatswalago ke tla go bontshe
Ya ja magobe ale ya tloga ya re go tloga a sala a apea gabedi
ya tla gape yano dia ka ka mehleng, bakgoboketsa bahlanka le
bakgalabje ya tla batho bale ka moka ba tshaba yare momohla ebile
o/tso mpiletsha banna mathapama o apea ka pitsa e kgolo.

49

Bo mmatswalege ba bitsa dipudi bare ke roma dipudi tsa ikisetsha
dinko kgakala bare ke roma dikgomo le tsona tsa ikisetsha dinko
kgakala, ba bitsa mokowe bare na ge re ka go roma o ka ya na
ware na nka nama ka gana ke ba batho ba bolepe ba sekela bjale.
Mokowe a tloga a sepela a re ge a tla tibane are kwa gae lepe
aje selo le batho babo le dikgomo tsabo dihlwa dibapala le batho
babu ba hlwa ba bapalaba sepela yare ge ere ke wo fihla Matlala
a duku ladi tsebe are nto ye nngwe e e tla, wa nama wa fihla
Mokowe matla are na keng mokowe ware kere kwa gae lepe a ehe
je selo le batho ba bo ga ba je selo dikgomo tsabo a dije osselo
bahlwa ba bapala le tsona ba tshaba selo sa go ja magobe

50

Matlala a tloga ka mmotloro are go fihla/ba kgoboketsa batho ka
moka bare e tlang le lotshe kgosi mosadi wola a apeela mogatsage
are go sola are ge a re kea gorele tsa ya tla ba tshaba ba
phatlalala kgosi yare go wa. Bare go tshaba sala e eja magobe
ale yare go mosadi wola yare kere potwana ya gago a ke rate ke
nyaka pitsa ya bjala o hlwe o e silela a hlwa a e silela a re
go sila ya nokeng a ba a boolela a kgona a tshedisa pitsa apea
pitsa yela are ge a goreletsya ya tla yaja yare pitsa ye ya gago
ga ke nyake ke nyaka p^et^e tse pedi. A silela poto tsela
tsa pedi kgosi yare na nto ye ekgon a keng, ya nama ya epa molete
ka molandong mo nto yela e welang gona a apea pitsa tsela lep
pedi are ge a reletsya ya tla yare ge re kea wa ya wela ka molete
ba a tsea ba e epela ba ja magobe ale are go sala ba tsea ba o
fa/kolobe batho bale ba phatlalala kgosi yela ya ya lebenkeleng
ya mo rekela dilwana dilwana tsa bose ka moka le ka mabotho
ya rekela mosadi wa wa yona a boolwa setshiri sela a ja dilo

51

tsela a boela a kgwatla.

Mosadi le ngwana wa mosimanyana. K34/103

Ile e mosimanyana keleketla are ke nyaka go tsea keleketla a tloga a hlakana le banenyana ba ba raro are na lea nthata na ba re eng. A tloga nabo a ya lebons gae ge ba fihla gae keleketla mmage a re Salebek Salebeke ngwanaka. Le ba speele dinawa ngwanaka keleketla. Ba apea dinawa basolela ka diketlelong ba ja ba fetsa dinawa tsela ka moka kelekelta ba yo robala ba laka ba rota ka ntlong ba robetse le mosimanyana, ba potla dipoo. Ba ithusa gana ka mo ntlong, keleketla mmage a tsoga bosego a re Salebeke/Salebeke ngwana na go bjang ngwana ka are a khea lala mmawe, matshewa ke matshempa meroto ke meroto dipoo ke dipoo mmagwe are a ba fete mosimanyana a tloga gosasa a hlakana le banenyana ba bangwe ba ba raro a tloga nabo ba ya gae mmage a re selebeke salebeke ngwananaka keleketla a ba apeela dinawa baja go senene mmage a re nkane lesaje bare re khotshe ba ya ntlong salebeke selebeke ngwana are nago b jang ngwanaka keleketla ake khalala mmagwe, kare ke ya kamo ka hlakana le lerago la monyana kare ka ya kamo ka hlana le letswele la monnyana keleketla na napa ba re a e be dingwetsi.

Lesogana lea bogwefig.

Ile le lesoganale ya bogweng keleketla a tloga a lebile bogweng keleketla a fihla/keleketla are go fihla are go mosadi a re ke swanetse gare ke go tshabise mantsiboa keleketla ngwananyana a dumela keleketla bare tseleng monna a kwa nonyana yela ya go bontsha batho dinose a tlogela mosadi a ya koa nonyana ellang gona keleketla tshwene ya bona monna wola ge a ya koa nonyaneng keleketla. Tshwenene ya tloga ya ya koa mosading keleketla ya fihla yare nke o nkadime dipheta tse tsa gago ke bone ge dintswanelo keleketla a e fa dipheta a ya apara keleketla yare nkadime le dikobo tse tsa gago ka moka keleketla tshwene. yela yare go mosadi wola yare tshao wo khuta keleketla.

Mosadi wola a tloga a wo khuta keleketla monna wola a fihla keleketla monna wola a fihla keleketla ka tonki. Keleketla. Tshwene yela ya namela keleketla ba tloga mosawi wela a no ba sala morago keleketla monna wola le tshwene ba fihla gae/keleketla bare go fihla ba lala ba robetse keleketla, yare e sale bosego batsosa ngwetsi go re e sile keleketla. A tsoma a sila ya sila e latswa

bopi keleketla. Bare go tsoga ba hwetma bopi bo sego keleketla 20 bare na nkane o saile keleketla. Ya no sile re mola balebelets kgakala ya latswa bopi keletla ba e tseela ba sila tsatsi le lengwe monna wo a ile go rema keleketla a re a ntse a rema a bona mosadi wola wa gage wa pele keleketla a napa a ya go ena keleketla a re go yena a re na o tswa kae. Mosadi wola are na a kere o ntlogetse wa rwala tshwene keleketla monna wola are na ke be ke se ka rwala wana? Monna wola a/ga a ya gae keleketla are go fihla gae a bitsa batswadi ba gagwe keleketla arego bona are lentshwarele nto ye la ke tlileng nayo a se motho ke tshwene keleketla are go bona nto yela ke tlileng le yona a se motho. E ile mola ke sa ile thabeng ke sa ile go rafa dinose ya sala e tseela mosadi/waka dikobo keleketla bare go monna wola bare sepela o wa bitsa mosadi wa gago a tloga ya go mmitsa keleketla are go fihla le mosadi wola ba moisa ka ntlong ye nngwe ka motshwene e sebang ka gona keleketla ba spea lesweleba. Keleketla bare gosasa ro wa nthma mabele ka sesegong bare go tsena ngwetsi ka mosesagong keleketla, bare mola a fedile ba ya go tsea dipitsa tsela tsa leswelela keleketla ba tsea pto ba tshela tshwene yela ka leswelela ya kwa ya hwa keleketla ba e tsea ba wo e epela kgakala keleketla ba ntsha mosadi wola ka ntlong ya napa ya ba ngwetsi.

Banenyana ba ile dithothobeng.

Ile ele banenyana ba ile dithothobeng

pula e be e tla keleketla ba fula dithothoboe bare go tlatsa

ba tloga keleketla, ge ba re theotheo ba feleleletsa dithaba

yafe ke fihlile pula tsatsi la subela ba gotsa mollo schlareng

keleketla gwa napa gwa tswela nonyana yafe ntshetseng dithothoboe

ke tla leruta polane. Ba e gosa ka melora ya tloga gwa tswela

mmutla ware ntshetseng dithothoboe ke tla leruta maano keleketla

bare re ka nama ra ruta ke wena maano na ke leketla go tlile mmu-

tla pele. Nonyana ya tla ka morago le yona ya re ntshetseng

dithothoboe ke tla leruta maano keleketla bare a reka napa

ra rutwa ke nonya a maano go tlile monna wo mongwe pele are le

basadi baka a dulela mollo keleketla o tla a tloga a wo bitsab

ba gabu. Keleketla monna wola waa go tloga gwa lenong lare

mola lene ntshetseng dithothoboe ke tla leruta maano bara a'.

737

K34 | 103

21

737 re ka nama ra tutwa ke lenong maano keleketla ba entshetsha
 ya ja matsimo a nama a fihla nonyana yela ya ba rwala le dirotwana
 57 tsela tsa bona kamoka keleketla ya kotama godimo ga sehlare
 keleketla yare go banenya bale gare kamoka ga lena rotang
 ba rota ba fihla matsimo bare go nkga ntswenaheng keleketla
 Ba tsena ba se rena ka dilepe sare ge sere kea wa nonyana ya
 tloga ka banenyana bale keleketla ba e sala morago keleketla
 ya kotama go sesengwe sehlare. Keleketla lesona ba se rema ge
 se wa ya fofa ba e sala morago keleketla bare go fihla gare ga
 naga ba boyo ba eta ba roga ela a tsa ba bitsa keleketla nonyana
 yela ya fihla ya kotama motseng wa botlokwa keleketla banenyana
 bale ele ba ga rapitsai ya thoma go opela yare Ke phoko phoko wa
 kwa borwa Re ile re ile thobeng pula ya thiba medupe a se medupe
 me thibela seeta le badi a ba setsana. Ya tloga bare na
 nonyana ya ke nonyana mang ye botse ka mokgo keleketla yare
 58 go/tloga ya wa kotama ga mouvana keleketla legona ja go fihla
 ya opela ka mokga bjalo keleketla mogatza moutvana a tswa amere
 melora a e tshela ka melora a re mosela wa yona ere e bona bana
 ba rena e sale ba tloga kgale ya hlwa e tlilego epela mo keleketla
 ya tloga ya wo kotama ga Ramotlakana ya fihla yano epela bjalo
 batho bare Jo nonyana ye botse seuwé keleketla basadi ba gona
 bare lea ethakgalela le bona bana barena basa ile o mongwe are
 e ya le botsa bare o bona ge ngwana wa gago a sego keleketla
 ba e phupha ka mesese ya tloga. Keleketla ya ya go Rapitsai ge
 e fihla ya kotama kgorong ya mosate ya opela ya epela,
 batho ba batwa ba e hlalela ba tho bare rea e koba ba bangwe
 bare aowa ga e kobiwi ba nna ba ya go yona ya ba botsisa yare
 na ke gona mosate mo na? bare eng ke gona keleketla. Yare

- 59 leswanetse go nkisa ka gona / ka mosate keleketla ba isa ba fihla 22
 737 ba e alela magogo ya dula ka ntlong keleketla ya ba ntsha ka
 moka le dirotwana tsa bona ba dula magogong keleketla wa bitswa
 kgoai ya go Rapitsi ya tsena ka ntlong. Keleketla ya wo bona
 banenyana bale ya ba tseba gosasa ya bitsa batho ka moka batsoga
 ba tla ka moka ba tlie go bona batho ba uwe ba go tliswa ke nonyana
 Bantsha seka kgosi ya re silang lehlabe kgomo le hlabele moeng
 wo a ebeng gona ka mo mathari a tsena fase a silla ya ba mokete
 e mogolo.

Keleketla gwa apewa dinama le magobe keleketla bana bale bo
 papa bona ba tsena ka molantlong ba bona gore na ba tlo tseba
 bana ba bona na? Keleketla banenyana bale ba fiwa dijo ba e ja
 dinama keleketla bare go ja nonyana yela dikgona ba tswa mongwe
 le mongwe a thakgalela ngwana gage nonyana yela ya soka dikgom
 ya boela mo etswang. Keleketla matimo ale ano a boetsse gae ka
 maswabi.

60 737

K34/103

Monyana ayo xu moko wate aywetile e maniwe yare e monnyama aya xa mokolo axe keleketla aboputse ngwana a twete serotwana le boxabe bya ngwana Keleketla. Mmire aro osake wa ts'eo ka tse la ya ~~ka~~ fase ena le matsolo ots'ee tro tsela ya xodimo keleketla a sepela asepe la a ts'ere ka tsela ye lo ba iteng a se ke a ts'ea ka yonai xewantse a sepela keleketla akwa selo ka moraxo sete tsolonya nat'solo tsolonya ts'olo keleketla a thoma xo opela care'

tsolomnione mimo orile a

mpotsa are tsela ots'ee ya xodimo ya ka fase enale matsolo.

Keleketla are xo epela a engwathela baxo bc byangwana ya ja ya thoma tsolonya ts'olo keleketla. Dera baxobc byola ka moka keleketla ya lo ya ba oa sepela a epela a fase serotwana ya se kwanetsa ya fla

737

K34/103

6x

serotwana. Monnyana o ya xo moxoloave

61 xape kelekello • qtho ma xajo-e
 a epelo kelekello go tha e foša sexwana
 go ngwana kelekello ya ſala eſeſo a ſepela ya
 thq a efa-tukwane a ſepe a epelo kelekello
 ya bo ga xape a efa lepayana ya ſala ej,
 yabs oa ſepela oo epelo. Ya notlo tsolongana
 tsola a efošetsa ſale yaba o eto a epelo
 kelekello yare ke o ſte a e foša boſta bontho
 thello a ſala ka ~~thello~~ le moſe e kelekello. Yab
 oa kitima yaboya e foša thari ga ngwana iyq
 ba oo epelo aba atsola diphela ka mokha q
 a kitima kelekello a kitima yare ke fihile a e
 foša ngwana a kitima - a kitima a eto a epe
 la yafihla kaaola moſe a efa kelekello.
 akitima ya fihla xae eſeſole kaaola xao
 diang a kaaola thello a efa kelekello yaba
 oa kitima le yona ya kitima go mongwatha
 levaxo kelekello a kitima le yona t̄yareke
 re ke fihile ya ngwatha le lengwe yaba
 o Tseng ka xae kelekello maxatša moxolave

62 737

K34/103

Monyana o ya xa moxoloxe.

a hlabo mokosi e eme kxorong kanno
 batšwa hanoka ba ebolaga banhsa dilotše
 la e dilleng hanoka tengwana wala asa phela
 maraxo ate ba a tse a ba mo Mesekö a nams
 a chula botšana keleketa ahlwa matšatsi xa
 moxoloxe a nams a hoxa a ya xae xay a
 xae a tse ka tsela ya kaxodimo xe afila
 xae -mmare -are nakanne o le byale are ke
 ke tsate ka tsela ya ka pase are xona
 ke xoboditsa -are kebc kere ya xo dimo
 e ya dukkološa.

Bauengana ba ya xi tuntela.

Bauengana ba bare xe ba ya xo Tuntela batloxe
 la ngwana wa krosi Keleketa a ba latela
 a filia a hwestsa ba tuntela Keleketa ate xo
 bona ate na le beile kae maxabe alena
 keleketa bare re lahile hanmo meseng ate

737

A magabjana ale 26

63

a gage le mosesana wola wa gage a lahla ka metseng ba hlapa ba hlapa keleketla bare bjale re ya gae ge ba tswa ka mola metseng batsupulla mesese ya bona le magabe ka mohla beng keleketla ngwana

737

wola wa kgosi a tswa ka lepono keleketla. Banenyana bale ba motlogela a sala a nyaka magabe a gage ge a ntse a bububububutaa metse a ya le bjona kowa a tsupulla mokekolvana wa khwekhwe

65

keleketla mokekolo wo are go yana are ngwanye a mongwaya keleketla a re go mongwaya a re ngwana ngwananka eno sepela le bodiba bjo kowa a tla hwetsa dipitsa didore khee keleketla are dipitsa

10

tse bare mola bare khurumula ya pele ore ye uwe a kea laetswa yona. Keleketla ge a fihla yona bare go ya bobedi bare khurumolo ye a khurumula a re go khurumula/a hwetsa gona le bana kamoka

64

ga bona le leihlo le lengwe la nkoti bare khurumula ye are ye uwe a sa laetswa yona bare khurumola ye a khurumola a hwetsa ngwana wale tsogo le tee a khurumula bare khurumola ye are ye uwe a sea laetswa yona keleketla a hwetsa ngwana wa tsebe e tee, a

khurumela a hwetsa ngwana wa lekoto le tee khurumela ba re khurumola ye are ye uwe a sea laetswa yona bare khurumola ye a hwetsa ngwana wa nko e tee ya mphatlo. Keleketla a khurumela

bare khurumola ge ye are ye uwe a sea laetswa yona bare khurumela ye a khurumola a hwetsa ngwana wo mobotse botse wo moswana a montsha a mmea kos a boela a ntsha legogo a ntsha se

thepana sa ngwana a ntsha lethari ya ngwana a e hunela a mmopula a tsea dijwana tsela ka moka a tloga a ya gae a nyoga nkaka

a hwetsa basimane ba disitse bare na motho wo nkane ere ke mokete ba bangwe ba re wena o seke wa re go bona batho ba sepela bwab

ke/mokete a fihla a hwetsa basadi ka nokeng ba ngwe bare jo

65

27

65cond mokete bangwe ba re a se ena anama a tshatshala ngwana a mo jesa
a mmopula a tloga ya gae keleketla a fihla a tsena ka gae a
737 fihla a tshotshola ngwana wola a ya go koko age ka mathopeng a
sola sola a isa bogobe maige a ge na nka mmule d fisa
ngwana ka bonama bare jo nna ngwanaka o nama a hlaba mokgosi
go thakgwalwa mola.

K34 / 103

END. S. 737.